

俄语电影課教材

辽宁师范学院外语系俄语教研室

一九八一年七月

ТРЕВОЖНАЯ МОЛОДОСТЬ

КИНОСЦЕНАРИЙ
ПО ПОВЕСТИ "СТАРАЯ КРЕПОСТЬ"

ШКОЛА МУЖЕСТВА

Действующие лица

Борис Гориков--Сначала гимназист, потом красноармеец

Алексей Гориков -- отец Бориса, большевик

Мать Бориса

Афанасий Чубук -- большевик, друг Алексея Горикова, красноармеец

Семен Иванович Галка--большевик, в прошлом учитель, потом комиссар красного отряда

Щебалов--командир красного отряда

Шмаков -- Красноармеец

Никанор Сухарев -- ротный

Галда -- чех, коммунист, ротный

Федор Сырцов -- командир группы разведчиков

Аксим Рябуха -- старый крестьянин, красноармеец

Цыган -- красноармеец

Вера -- служанка кулака

Жихарев--белый полковник

Поручик -- белый офицер

Ибрагим -- белогвардец

Юрий Ваальд -- Каждет

Кулак

-- В атаку!

-- Огонь!

--А-а, держись, куиц!

--На! Голодранец!

--Курс на паром.

--Огонь!

-- Самый полный, вперёд!
Ура-а-а!
--Смотрите! Догоняет! Жми, Борька!
--Смелее! Живей!
--Ядро туда!
--Есть, капитан!
--Живей!
--Вперёд!
--Вань-ка!
--На . . . , гони!
--Скажу отцу, он тебя из училища выгонит.
--Борька! Борька! Пленных ведут!

Отстреляй-ка! Айда!
Борис. Ребята, пленных ведут! Айда!
--Айда! Айда!
Борис. Мы самые сильные! У них скоро народу совсем
не останется.
—А ты откуда знаешь?
Борис. Во всех газетах пишут!

-- Чудеснейший водевиль!
-- Подайте, георгиевскому кавалеру. Подайте, по-
дайте. Христа ради!

Борис. Мам, а мы в училище опять молились о по-
беде над супостатом. Я громче всех пел.
Чубук. Сынок?
Мать. Сын.

Чубук. А-а Борис значит. Знаю. Слыхал от отца.

Борис. Ах! Вы от папы?

Здравствуйте.

Чубук. Здравствуй.

Борис. Боря.

Чубук. Чубук Афанасий. Тут, вот, и тебе посылка есть, держи.

Мать. Так значит, вы с ним в одном полку служили?

Чубук. И в одном полку, и в окопе рядом.

Борис. Мам! Смотри... пистолет...

Мать. Ох, господи!

Борис. Настоящий, и с запасной обоймой..!

Мать. Да разве это игрушка?! Что это ещё отец выдумал!

Чубук. Ничего. Что он у тебя дурной, что ли?

Спрячь пока. Может, пригодится.

Борис. Ну, а как у нас дела на фронте? Как у наших войск дух?

Чубук. Дух? Известное дело, какой в окопе дух...

Тяжёлый!

Борис. А всё равно нас не одолеть! Нам в училище говорили, что ихний Вильгельм - хам, а наш царь - благородный!

Чубук. Царь благородный. А народ-терпеливый! Но, всему приходит конец.

Мать. А полк ваш сейчас на опасном участке?

Чубук. Полк-то наш на передовой, да Алексея там нет теперь.

Мать. Что?! Что с ним?!

Чубук. Арестовать его хотели за пропаганду... Против войны, против царя. убежал.

В УЧИЛИЩЕ

-- Дезертиров сын!

-- Изменник!

Немка.

/ Бог мой! Что такое происходит?! / Гориков!
Гориков.

/Это... Я.../

Немка. гадкий мальчиш카! /Я...
я... я ты/

Директор. Успокойтесь, Эльза Францевио.

На два часа без обеда!

Немка. Шут шалопай.

-- Борька! Я за тебя!

Борис. Мам... а мама.

Мать. Ну?

Борис. А, может, не правда, что папа против царя?

Мать. Спи, ты. Мал ещё об этом рассуждать!

Ты лучше уроками занимайся, да с мальчишками
поменьше дерись!

Борис. А пусть они не дразнят дезертиром!

Мам, стучат.

Мать. Слышу...

Борис. Папа!

Отец. Борька! Сынок!...

Борис, никто не должен знать, что я был дома,
слышишь?

Запри дверь! Быстро переодеться.

Ну- что, Борис? А?

Борис. Пап, а до того, как ты с фронта сбежал, ты
ведь был смелым.

Отец. А я и сейчас не трус! А у тебя что? Неприят-
ности из-за меня в училище?

Борис. Все тебя ругают.

Отец. А ты — плюнь на всё! Не бойся ничего.

Смотри, Борька, внимательнее вокруг и ты пой-
мёшь многое. Ну, мне пора.

Борис. Пап...

Отец. А?

Борис. Можно, я тебя провожу?

Отец. Ну, давай! Только быстрей!

Борис. Пап.

Отец. А?

Борис. А правда, что ты против царя?

Отец. Правда!

Борис. Да разве... разве без царя жить можно?

Отец. Хо...ха... можно! Можно, Борька! Да ещё как
здраво!

Борис. Какой это ты...

Отец. Какой?

Борис. Весёлый!

Отец. А... а... Время идёт весёлое, Борька!

Знаешь, какое время?!

Борис. Какое?

Отец. А? Вся земля... сад... цветы и песня...

Борис. Соловьи!

Отец. Соловьи?! Люди будут петь! Люди! А ты знаешь, как люди поют, когда они счастливы?

Борис. М.и...

Отец. Чудесное время! у всех жизнь - хорошая, и каждому - счастье! Только за это счастье ещё много воевать придётся. Ну, катись домой! Ну, ну, ну, держись, держись! Вон ты какой большой! Счастливо.

Борис. Папа!

Отец. Бориска... не горюй. сынок! Мать поцелуй!
Время, брат, идёт весёлое!

/Дома/

Борис. Когда на расстрел вели, песню пел.

Оратор.

Друзья!

Вот уж полгода
Как огонь свободы сердца зажёг,
Прими, Керенский. от благодарного народа
Любви венок!

Из толпы. Браво! Керенскому виват
За здоровье революционного народа!

Борис. Ребята, на Пожарной Граждане-реалисты! пло-
щади митинг! Айда!

--Айда!

Чубук. Бориска!

Борис. Ой, дядя Афанасий!

Чубук. Он самый. Куда разбежался?

Борис. На митинг!

Чубук. Ты революционер?

Борис. А мы, в училище, все до одного революционеры!

Чубук. Ну?

Борис. Да. у нас в классе 12 эсеров и 4 анархиста!

Чубук. Богато! Богато! Ну, а ты кто: эсер или анархист?

Борис. А вот это я ещё не решил. Дядя Афанасий,

а... Кто был мой отец?

Чубук. Отец твой был большевик.

Борис. И что это он... Все революционеры так уж революционеры, а он, как назло, большевик!

Чубук. Пошли.

Борис. Куда?

Чубук. На митинг.

Оратор. Граждане свободной России!

Красная опасность нависла над вами!

Вы избавились от одного царя, теперь вам хотят навязать другого - Вильгельма!

Хотите ли вы опять царя?

Из толпы. Царя долой!

Оратор другой. /Царя долой!/ Привет вам от свободных анархистов!

1-ый оратор продолжает. Так кто же хочет посадить вам на шею царя? Кто разваливает фронт и открывает дорогу Вильгельму?

Враги революции, враги свободы -- большевики!

Борис. Идёмте, дядя Афанасий.

Чубук. Подожди. Послушаем.

Оратор. А мы, социалисты-революционеры, призываем!

"Война до победного конца!"

Ура-а-а!

Галка. Война; говоришь? Дело хорошее: бей турок,
бей немцев! Лихо!

Я у тебя спрашиваю, товарищ дорогой, что у
тебя немцы или турки взаймы взяли и не отдают?
Ну? Что ты молчишь?

Мужик. Да ничего они у меня не брали!

Галка. Дозарезу тебе нужна война?

Мужик. Да на кой ляд она мне нужна-то?
Война-то?

Борис. Ха-ха. Кто это? А?

Чубук. Учитель из губернии, по фамилии Галка.

Борис. А-а...

Чубук. Большевик!

Борис. А?

Галка. Ну, вот. Тебе не нужна, тебе не нужна,
мне не нужна и никому не нужна. Война
нужна буржуям, что бы деньги загребать --
да их лакеям: вот вам, господин эсер, да
господину Керенскому! Так пусть они сами
воюют!

Мужик. А чай богу! Пущай сами!

Из масс. Верно! Пускай сами!

-- Гони его! Гони!

Галка. Вот! Вот нам Ленин и говорит:

"Нам нужен мир и земля. И не после дождичка в четверг, не после того, как будут уничтожены ещё тысячи рабочих и мужиков. Нам нужен мир и земля сегодня! Сейчас!"

-- ... позор Горикову!

Чубук. Хлопай, сынок, хлопай.

Борис. Дядя Афанасий,..

Чубук. Станешь отцу подражать - настоящим человеком будешь. Пойдём со мной. Пойдём.

--Граждане! Граждане, послушайте!

"Долой грабительскую войну! Долой министров-капиталистов! Только с оружием в руках пролетариат завоюет светлое будущее!"

Это большевистская листовка! В тот момент, когда мы несём ответственность за судьбы революции, кто-то расклеивает эту пакость!

-- Кто?!

-- Я знаю кто. Это Гориков, со своей компанией!

-- Сын предателя! Немецкого шпиона!

Борис. Врёшь! Моего отца расстрел ли за пропаганду! У нас дома есть приговор. А большевики в десять раз больше революционеры, чем твои эсеры и анархисты!

-- Что?! Что ты сказал?

Борис. Что слышал.

-- Ты сейчас получишь!

Борис. Попробуй!

-- Не трожь! Твой отей вор: гнилые сапоги армии продаёт!

-- Да ты... что?!

-- Ох, помилуйте!

-- Ах ты красный!

-- У Горикова в кармане револьвер!

-- Именем классного комитета, я требую.

Сдай револьвер!

Борис. Какой ещё револьвер?!

-- Сдавай лучше добровольно!

Борис. Пистолет?

-- Да!

Борис. А этого не хочешь? Ты мне его давал, нет?

Ну и катись к чёрту!

-- Дай, а то, хуже будет!

-- Отдай!

-- Дай!

Борис. Чего пристал?

-- Не отдавай, Гориков!

-- Он будет стоять, голубчики, перед нашим судом!

Борис. Плевал я на ваш суд!

-- Судьи нашлись!

-- Точно!

.....

/Дома/

Мать. Сдай пистолет. Борис.

Борис. Не сдам!

Мать. Сдай. Боря.

Борис. Не сдам. Это папин.

Мать. Да всё равно отберут.

Борис. Спрячу, не найдут.

Мать. Господи!

-- Вон, дом Горикова.

-- Пошли.

Мать. Тебя посадят и будут держать в тюрьме, пока не отдашь.

Борис. Ну и пусть. Ну и буду сидеть. А пистолет не отдам!

Мам... Ну, мам...

Ты спроси у Чубука и он тебе скажет, что не надо отдавать.

Мать. Нету твоего Чубука. Пока ты с мальчишками воевал, весь комитет большевиков разгромили.

Обыски идут. Всех арестовывают, и Чубук твой скрылся.

Борис. Куда? На завод?

-- Можно?

-- Здорово. Проходи, проходи...

Чубук. Дежурим, Васька?

-- Так точно. Вторые сутки.

Чубук. Устал?

-- Простите, Вы меня с кем-то путаете...

Чубук. О-ох!

-- Проходи, Пантелейев.

Дежурный. Стоп, машина...

Борис. Пусти! Там Чуб...

Дежурный. Назад полный!

-- Проходи!

-- Салака!

-- Мосты ~~з~~цеплены.

-- Ладно.

-- Семён Иванович, Ночной караул установлен.

Галка. Бери патруль из типографию.

-- Есть!

Галка. Для связи кого пришлёшь?

Чубук. А кто под руку подвернётся.

Борис. Я подвернулся.

Чубук. Ты что, с неба свалился?!

Борис. Нет, я с поезда. Я к тебе, Чубук. Я решил.
Я в училище не вернусь.

Чубук. Постой; постой...

Галка. Срочное сообщение!

"Всем Советам рабочих, солдатских и крестьянских депутатов. /точка/
Рабочие и солдаты Петрограда восстали. /точка/
Временное правительство низложено. /точка/
Социалистическая революция свершилась.
/точка/ Свершилась...
/Интернационал/

Чубук. "Социалистическое отечество в опасности!
Контрреволюция пытается задушить республику

рабочих и крестьян. В поход против белых генералов! Под оружие, товарищи! Не отдадим ни власти, ни земли, ни хлеба! Отстоим завоевание революции. Разобьём белогвардейские банды! Рабочий, крестьянин, солдат, вступай в ряды Красной Армии!
Смерть врагам народа!
Все на защиту социалистического Отечества!

Шмаков. Фамилия?

Сукарев. Сукарев Никанор. 15-ого сибирского унтер-офицер. Партийный, большевик.

Брал Зимний. У себя в уезде нашу власть устанавливал. Всё!

Галка. Ротой командуешь?

Сухарев. Можно.

Галка. Шмаков! Ротным в первую!

Шмаков. Есть!

Галка. Сейчас построишь отряд.

Сухарев. Слушаюсь!

Фёдор Сырцов. Пришёл бороться за мировую революцию. Бывший атаманский сотник лазутчик.

Галка. В разведку!

Свешников. Понятно!

Галда. Галда Ян.

Шмаков. Иван!

Галда. Чех. Коммунист. Командовал ротой. Сдался в плен сам. Русский. Чех. Хорошо.

Галка. Очень хорошо. Вторая рота.

Галда. Пожалуйста.

Дед. Здравия желаем, товарищ дорогой!

Оружие есть. Вот оно.

Шмаков. фамилия?

Дед. Мы, значит, прочитали это - про светлое царство, землю делить почали, а нас пороть...

Шмаков. фамилия?

Дед. Ну, мы, стало быть, в лес! Ну, а как сейчас взаправдашняя революция, так, вот, мы, как все, значит...

Галка. Ладно, дед. Найдём дело.

Дед. Благодарствую.

Шмаков. фамилия?

Дед. Аксим Рябуха. И чего ты шумишь?

Чубук. Смелей.

Галка. Сколько лет?

Борис. Семнадцать!

Галка. Ну, ладно. Пусть семнадцать! Но, чтоб в последний раз в жизни врал! Ясно?

Борис. Ясно!

Галка. Ну, иди!

Борис. Есть!

Чубук. Сын!

Галка. Да ну?.

Чубук. Почти что. Друга моего погибшего сынок.

С нашей шахты все пришли, Семён Иванович.

Состав подан. Дорога опасная. Белые на седьмом перегоне шарят.

Галка. Знаю.

Ротн. Стано-вись! Рас-счи-тайсь!

Отряд. Первый, второй... 99, 100, 105, 106,
108-ой, стадо быть.

Ротн. Пёс тебя возьми, Рябуха! Всё путаешь!

Рябуха. Так, ведь, я...

-- Никто не путает, ротный. Тут один лишний человек
оказался!

Ротн. Ты кто? Ну... Кто ты?

-- Цыган. Красный цыган.

Ротн. Ну какой же ты цыган? Ты ешё цыганок.

-- Фамилия?

-- Туров.

Ротн. Товарищ командир, добровольцы построены!

Галка. Хорошо.

Товарищи! Мы уходим на фронт в тяжёлое для
республики время. Нам придётся идти по зем-
ле, занятой неприятелем, по тылам селых.

Большие трудности ждут нас, товарищи. Но,
и большое счастье. Наша цель: соединиться с
регулярной Красной Армией.

ура-а!

Ротн. О-со-бый от-ряд ре-во-лю-цион-ного про-ле-
тариата ша-гом марш!

Песня: Слушай, товарищ!

Война началася.

Бросай своё дело.

В поход собирайся.